



Bulletin du CHSLD juif de Montréal

Compte rendu sur les soins médicaux

Un mandat essentiel du CHSLD juif est d'offrir des soins médicaux à tous ses résidents, en s'assurant qu'ils reçoivent la médication appropriée et que leur état médical fasse l'objet d'un suivi par nos médecins et notre personnel infirmier.

Normalement, un contingent de médecins comprendrait une équipe de huit médecins sous la supervision du **D^r Markus Martin**, directeur des services professionnels. Cependant, en raison de la démission d'un de nos médecins en septembre, il n'y a que cinq médecins pour nos 320 résidents.

Nous mettons tout en œuvre pour remplir les trois postes vacants et tentons de surmonter les obstacles pour trouver des candidats qualifiés à un moment où la

demande en médecins dépasse largement leur disponibilité.

De plus, nous avons reçu l'aide du Conseil régional du ministère de la Santé. Le **D^r Serge Dulude**, qui coordonne l'attribution de médecins sur l'Île de Montréal, saisit chaque occasion pour encourager le placement de médecins à notre centre.

Nos infirmières et infirmiers suivront de très près l'état médical de chaque résident afin d'évaluer le besoin d'une intervention médicale. Nous demandons à nos résidents et à leurs familles de comprendre que, dans les circonstances actuelles, la priorité sera accordée aux urgences et aux complications médicales.



Offices durant les grandes fêtes 5768

Dirigés par Haim Sherrf

- ☆ Salle Dalse, pavillon Kastner
- ☆ Il n'y a aucun frais pour les offices
- ☆ Tous les résidents, familles et amis sont bienvenus

Bonheur et santé pour la NOUVELLE ANNÉE L'Shana Tova Tikatevu

Rosh Hashanah

Mercredi 12 septembre	
Mincha, Maariv	18 h
Jeudi 13 septembre	
Shachris	10 h
Mincha, Maariv	18 h
Vendredi 14 septembre	
Shachris	10 h
Mincha, Maariv	18 h

Yom Kippur

Vendredi 21 septembre	
Kol Nidrei	18 h 30

Samedi 22 septembre	
Shachris	9 h
Yizkor	13 h
Mincha, Neilah, Maariv	17 h
Fin du jeûne	19 h 36

Sukkot

Mercredi 26 septembre	
Mincha, Maariv	18 h
Jeudi 27 septembre	
Shachris	10 h
Mincha, Maariv	18 h 30
Vendredi 28 septembre	
Shachris	10 h
Mincha, Maariv	18 h 30

Samedi 29 septembre	
Shachris	10 h

Shimini Atzeret / Simchat Torah

Mercredi 3 octobre	
Mincha, Maariv	18 h
Jeudi 4 octobre	
Shachris	10 h
Mincha, Maariv	18 h
Vendredi 5 octobre	
Shachris	9 h 30
Mincha, Maariv	18 h
Samedi 6 octobre	
Shachris	10 h

Un grand merci!

■ *Les Services du milieu de vie* sont très reconnaissants du précieux appui de la communauté, ce qui nous permet de fournir des programmes récréatifs de la plus haute qualité à nos résidents. Nous remercions sincèrement tous ceux et celles qui nous accordent leur soutien continu.

■ La **Communauté sépharade unifiée du Québec (CSUQ)** offre des programmes sépharades spécialisés, ainsi que des activités à l'échelle du centre, y compris des programmes de musique, des célébrations spéciales à l'occasion de Rosh Hashanah et un barbecue estival.

■ Les organismes **Knights of Pythias** et **Maple Leaf Lodge** commanditent régulièrement des concerts.

■ **L'auxiliaire du CHSLD juif** continuent à commanditer, et organiser conjointement avec *Les Services du milieu de vie*, le programme **CLASS**. Les résidents plus fonctionnels participent aux présentations et aux démonstrations sur une variété de sujets qui seront offertes par des professionnels dans leur domaine respectif. Les séances mensuelles sont de retour en octobre, et atteindront un point culminant avec la cérémonie de remise des diplômes au printemps.

Récréologie

► Retour des programmes populaires

Quelques un des plusieurs programmes populaires auprès des résidents sont de retour cet automne :

Le programme Tour du monde, qui présente de l'information sur le télévoyage et un souper ayant pour thème un pays particulier; **Le Club du déjeuner**, un événement social axé sur le premier repas de la journée.

Le Club d'affaires, un programme thérapeutique constitué d'un groupe de résidents qui organise la vente de menus articles tels que du dentifrice, des mouchoirs de papier et autres produits utiles. Cette activité aide à accroître la confiance en soi et encourage la prise de décision des participants. Les fonds recueillis sont versés à des programmes qui seront instaurés au Centre. Soyez à l'affût des babillards des *Services du milieu de vie* pour connaître les dates et les heures des prochaines ventes.

Tous les mardis, à 18 h 30, un concert est présenté dans chaque pavillon; tous les dimanches, à 14 h, un concert familial est organisé, alternant chaque semaine entre les deux pavillons.

Pour connaître l'heure et le lieu de tout programme, veuillez consulter l'horaire des activités mensuelles. Les événements sont sujets à changement et, si possible, ils seront annoncés sur les tableaux d'affichage du Centre.

Aumônerie

► Le cercle de réconfort

De retour pour une deuxième année en septembre, **Le cercle de réconfort** est un programme exceptionnel qui aide les résidents à composer avec leurs maladies.

On a constaté que ce programme contribuait à calmer les résidents participants, à réduire la tension, à instaurer un sentiment de bien-être et à redonner de l'espoir. Durant les séances, on chante des chansons qui ont une signification spéciale, et on fait la lecture de textes très pertinents.

Pour connaître les dates et les heures des séances du Cercle de réconfort, veuillez consulter l'horaire mensuel des activités des *Services du milieu de vie*.

► Nouveau machitzas à la synagogue Dalse

Nouveau et plus attrayant, un nouvel *machitzas* (écran) sera installé durant les offices à la synagogue Dalse, afin de séparer les hommes des femmes, selon la tradition judaïque.

L'utilisation du *machitzas* trouve son origine dans la Bible, remontant à la traversée de la mer morte par les Juifs. Moïse, à la tête des hommes et Miriam, à la tête des femmes, chantent pour remercier D..., fuyant vers l'Égypte en groupes séparés.

► Offices de Shabbat courants pour tous les résidents des deux pavillons, leurs familles et amis

☆ **Programme Oneg Shabbat**, Dirigé par le rabbin Ronen A. Abitbol. Vendredi, 14 h, Salle Dalse (pavillon Kastner) et salle à manger du 3^e étage (pavillon Hope).

☆ **Kabbala Shabbat**, avec Haim Sherrf. Vendredi, 18 h, jusqu'au dernier vendredi en octobre; 16 h dès le premier vendredi en novembre. Salle Dalse.

☆ **Shachris**, avec Haim Sherrf. Samedi, de 10 h à 12 h, Salle Dalse.

☆ **Mincha de Shabbat**, avec discussion de la partie de la Torah de la semaine. Samedi, de 14 h 30 à 15 h 30. Salle Dalse.

☆ **Offices de Mincha, les après-midi en semaine**, dirigés par le rabbin Michael Wolff. Mardi et jeudi, à 13 h 45, synagogue du pavillon Hope (2^e étage).

Pour vous renseigner sur tous les services offerts, veuillez consulter l'horaire mensuel des activités des *Services du milieu de vie*. Certains emplacements et certaines heures peuvent être modifiés. Pour plus d'information sur les services d'aumônerie, veuillez contacter le **rabbin Michael Wolff** ou le **rabbin Ronen A. Abitbol**, au 514 738-4500, poste 2323.

Bénévoles recherchés pour les offices des Grandes fêtes et de Shabbat

Le fait de participer aux offices des Grandes fêtes et de Shabbat est très important pour nos résidents et **vous pouvez les aider.**

Nous avons besoin de bénévoles pour aller chercher les résidents dans leur chambre, les amener à la synagogue et les ramener à leur chambre. Vous pourrez aussi les aider durant l'office s'il y a lieu et vous charger d'autres tâches nécessaires.

Si vous aimeriez mettre un sourire aux lèvres d'un résident durant la période des fêtes, appelez Lisa Patterson, au 514 738-4500, poste 2330.

Des résidents et leurs familles célèbrent la remise des diplômes

Une magnifique cérémonie de remise des diplômes a eu lieu à la fin de mai pour les vingt-cinq participants du programme C.L.A.S.S. de 2006-2007. De nombreux membres des familles étaient également de la partie. D'octobre à avril, ces résidents ont participé à des exposés et des démonstrations portant sur divers sujets, présentés par des professionnels dans leurs domaines respectifs. Ces séances mensuelles, qui se poursuivront cet automne, sont commanditées par **l'Auxiliaire du CHSLD juif** et organisées en conjonction avec les *Services Milieu de Vie*.



**Mary Wilson Holden,
désignée par sa classe,
s'adresse aux diplômés et invités**



Souvenirs d'un bel été

UN GRAND MERCI à notre personnel d'été et aux nombreux bénévoles, intervenants du programme MISSIVE, ainsi qu'aux compagnons et aux familles pour leur précieuse aide durant la belle saison.

Nous tenons à exprimer notre sincère gratitude à **Tara Tower**, animatrice des activités estivales, ainsi qu'à nos deux étudiants boursiers, **Roberto Vaccariello** et **Preety Trehan**.

De nombreuses activités ont gardé nos résidents occupés, entre autres : spectacles d'artistes amateurs Missive, barbecues, fêtes en plein air et jeux au jardin. Des groupes de résidents ont aussi pris part à diverses sorties : Centre de la nature de Laval, Biodôme, Lac des castors, cueillette de pommes, restaurants et parcs urbains locaux. Un moment fort de l'été a été le barbecue organisé pour tout le centre, auquel ont participé des centaines de résidents, des membres des familles, des bénévoles, des compagnons et du personnel. Durant cette activité, quatre participants ont remporté des prix au concours Chapeaux originaux.

Dans le cadre d'un projet pilote en juillet, tout le deuxième étage du pavillon Kastner a pris part à un barbecue dans le jardin – résidents, personnel, bénévoles et compagnons. Ces événements à l'échelle des étages visent à promouvoir la personnalisation des soins grâce à une approche interdisciplinaire. Parmi le personnel qui participe à ce barbecue, on compte du personnel infirmier, des préposés aux bénéficiaires, ainsi que des membres des services d'ergothérapie, de physiothérapie, des loisirs, des services sociaux et des services alimentaires.



Krystyna Jackowiak, employée au pavillon Hope, gagnante du 1^{er} prix du concours des chapeaux originaux.

Le barbecue organisé pour tout le centre



Raisa Shapiro, résidente, gagnante du 4^e prix



Grunia Kohen, membre de famille, gagnante du 2^e prix



◀ Stephanie Tran, étudiante bénévole (Missive), gagnante du 3^e prix



Lois Tafler, Mary Moscovitch et Ruth Katz, auxiliaires bénévoles, servent des fruits frais lors du barbecue

Merci beaucoup aux commanditaires des prix du concours Chapeaux originaux : l'hôtel Loews le Concorde de Québec, l'hôtel Quality de Dorval, Daniel Gavsie - massothérapeute, et la boutique de cadeaux du l'Auxiliaire du CHSLD juif.

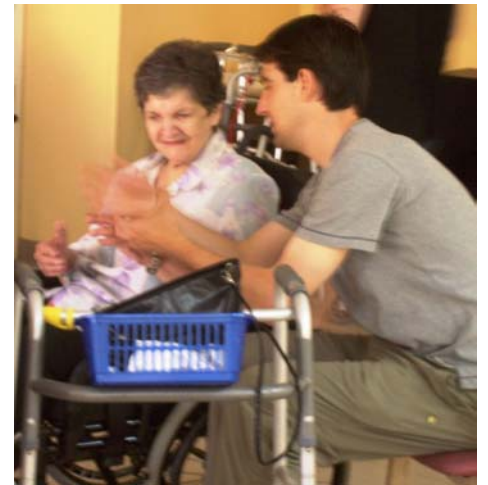
Visite au Centre de la nature de Laval



Visite au Biodôme

Missive en action

Tai Chi



Un bénévole démontre un mouvement Tai Chi à une résidente

Barbecue pour le 2^e étage du pavillon Kastner



Debbie Tonge, infirmière-chef, passe un moment avec une résidente à l'occasion du barbecue tenu au Centre pour le 2^e étage du pavillon Kastner en juillet



Gala de l'Auxiliaire du CHSLD juif

Dimanche, le 21 octobre 2007 à 18 h 00 / Congrégation Beth El, 1000, ch. Lucerne, Ville de Mont-Royal
En l'honneur de Howard Bergman, MD

En vedette : *Bowser and Blue*

Stationnement avec valet / Cocktail / Souper / Encan silencieux

Les membres des familles pourront aussi honorer leur parent résident durant cet événement, en ajoutant son nom au Tableau d'honneur du cahier souvenir du gala. Pour plus de détails, veuillez consulter les pièces jointes.

Tous les fonds recueillis serviront à améliorer la qualité de vie des résidents, grâce au financement d'équipement et de programmes essentiels.

Billets ou plus d'information : 514 738-4500, poste 8108.

Bulletin du CHSLD juif de Montréal ❖ Automne 2007 ❖ Rédacteur : Irving Rudy
Si vous avez des commentaires au sujet de ce bulletin, appelez Mireille Cohen au 514 738-4500, poste 2110